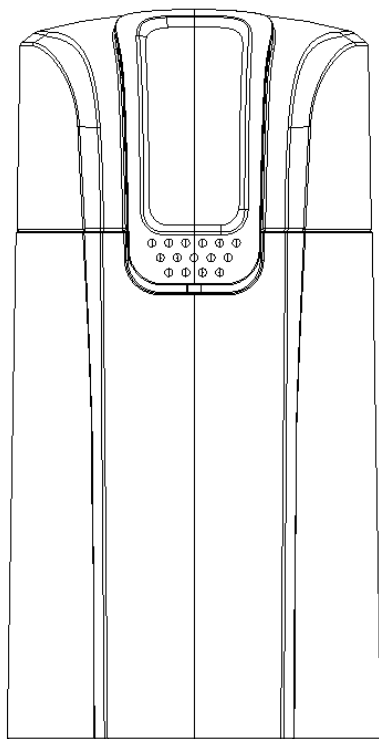




# RÂȘNIȚĂ DE CAFEA

## MANUAL DE UTILIZARE



**Model: MY4053**

**Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare  
și păstrați-l pentru referințe ulterioare**



## **MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

Înainte de a utiliza un echipament electric, respectați măsurile de siguranță de mai jos:

1. Citiți toate instrucțiunile.

2. Pentru a nu vă electrocuta, nu introduceți aparatul în apă sau alte lichide.

3. Supravegheați aparatul atunci când este utilizat în apropierea copiilor.

4. Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză atunci când nu utilizați aparatul, când doriți să îndepărtați părțile componente și înainte de curățare.

5. Evitați contactul cu părțile mobile.

6. Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau ștecherul sunt avariate, dacă aparatul prezintă defecțiuni, a fost scăpat pe jos sau avariat în orice fel. Apelați la ajutorul unui centru de service autorizat pentru verificare, reparații sau reglaje electrice sau mecanice.

7. Nu utilizați accesorii nerecomandate de către producător, deoarece se poate produce un incendiu, vă puteți electrocuta sau răni.

8. Nu utilizați aparatul în aer liber.

9. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne pe marginea mesei sau a blatului din bucătărie.

10. Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețe fierbinți.

11. NUMAI PENTRU UZ CASNIC

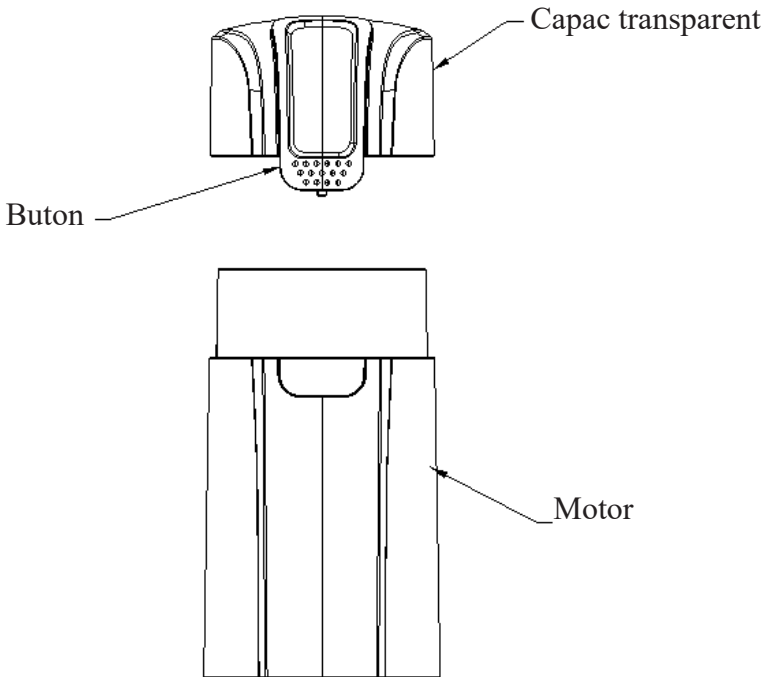
12. Înainte de utilizare, verificați dacă în interiorul aparatul există obiecte străine.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI  
NUMAI PENTRU UZ CASNIC**

## OBSERVAȚII PRIVIND CABLUL DE ALIMENTARE

Acest aparat este prevăzut cu un ștecher standard, pentru Europa, cu doi pini. Dacă ștecherul nu poate fi introdus în priză apălați la ajutorul unui electrician. Nu modificați ștecherul.

## PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI



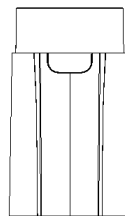
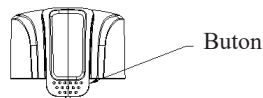
## UTILIZAREA APARATULUI

Despachetați cu grijă aparatul și îndepărtați ambalajul. Pentru a îndepărta praful acumulat în timpul ambalării, ștergeți compartimentul pentru măcinare și cuțitele cu o lavetă ce nu lasă scame sau cu un burete. Aveți grijă, deoarece cuțitele sunt foarte ascuțite. Capacul transparent poate fi introdus în apă pentru a-l curăța.

Lăsați-l să se usuce complet.

**Atenție:** Nu introduceți motorul în apă pentru a-l curăța și nu umpleți compartimentul pentru măcinare cu apă.

1. Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă.
2. Introduceți boabele de cafea în compartiment, fără a depăși cantitatea de 60g.
3. Apăsați butonul pornit/oprit și țineți capacul apăsat în timp ce cafeaua este măcinată.
4. După ce cafeaua a fost măcinată, scoateți ștecherul din priză și goliți compartimentul.



**OBSERVAȚIE:** Nu utilizați aparatul în continuu mai mult de 1 minut. Lăsați-l să se răcească timp de 3 minute între două utilizări consecutive.

5. Verificați consistența cafelei măcinate prin capacul transparent.

**IMPORTANT:** Dacă doriți să îndepărtați capacul pentru a controla consistența cafelei, așteptați să se oprească complet cuțitele.

6. Atunci când consistența cafelei este cea dorită, scoateți ștecherul din priză.
7. Îndepărtați capacul transparent și goliți compartimentul.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. **ATENȚIE:** Scoateți ștecherul din priză înainte de a curăța

aparatul. Pentru a nu vă electrocuta, nu introduceți cablul de alimentare, ștecherul sau motorul aparatului în apă sau alte lichide. După fiecare utilizare, asigurați-vă de faptul că ați scos ștecherul din priză.

2. Spălați capacul cu apă și detergent. Acesta nu poate fi introdus în mașina de spălat vase. Clătiți-l și lăsați-l să se usuce complet. Nu introduceți motorul în apă și nu introduceți apă în compartimentul pentru măcinare.
3. Ștergeți compartimentul pentru măcinare și cuțitele cu un prosop ce nu lasă scame. Aveți grijă deoarece cuțitele sunt foarte ascuțite.

## RECOMANDĂRI

1. Cafeaua măcinată grosier este utilizată pentru cămile de filtrare din inox. Cafeaua măcinată mediu este utilizată pentru filtre și espressoare cu abur. Cafeaua măcinată fin este utilizată pentru espressoare cu pompă electrică.
2. Variați timpul de măcinare în funcție de preferințele dumneavoastră și de tipul boabelor de cafea pe care le măcinați.
3. Pentru a obține o cafea proaspătă și aromată, măcinați doar o cantitate suficientă pentru o preparare. Boabele de cafea pot fi păstrate în congelator timp de 2 luni, în recipiente etanșe și pot fi măcinate și congelate. Boabele de cafea rămase în aparat se pot învechi, afectând aroma cafelei. Curățați compartimentul de măcinare, cuțitele și capacul după fiecare utilizare.
4. Acest aparat poate măcina doar alimente uscate, ce pot fi sfărâmate. Nu va măcina alimente umede, foarte dure sau cu

textură gumată cum ar fi ghimbir, ciocolată, semințe de susan sau uleioase precum scorișoara, cuișoare sau nucșoară. Nu măcinați alune sau grăunțe precum grâu, orez, orz sau porumb uscat. Dacă încercați să măcinați aceste alimente, puteți avaria aparatul. Nu utilizați aparatul pentru a zdrobi cuburi de gheață.

5. Boabele de piper proaspăt măcinate au o aromă puternică ce poate afecta aroma cafelei măcinate ulterior. Puteți cumpăra un aparat separat dacă doriți să măcinați boabe de piper.

**AVERTIZARE:** Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de minim 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale și fără experiență sau cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie realizate de către copii fără ca aceștia să fie supravegheați.

**AVERTIZARE:** Copiii mai mici de 8 ani nu trebuie să fie lăsați în apropierea aparatului dacă nu sunt supravegheați. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie realizate de către copii mai mici de 8 ani, fără ca aceștia să fie supravegheați.

**RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE  
SI ELECTRONICE UZATE**



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe

negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul

**CE** Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică

**RoHS** Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Complet Electro Serv S.A.

- Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10
- Telefon relatii clienti: 0374168303
- email: office@ces.nt.ro
- website: [www.myria.ro](http://www.myria.ro)

## DECLARATIE DE CONFORMITATE 2017/CG556

Noi, Complet Electro Serv S.A., Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10, in calitate de detinator si producator al brandului MYRIA, marca inregistrata numarul 069058, confirmam ca obiectul declaratiei:

Tip Produs	Brand	Model	Caracteristici
Rasnita cafea	Myria	MY4053 MY4053RD	150W, 60g

descrie mai sus, este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

**2014/35/EU referitoare la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune**

**2014/30/EU – Compatibilitate electromagnetica**

**2011/65/EU-RoHS**

si standardele Europene:

Categorie	Tip Produs	Standarde aplicate
EMC	Rasnita cafea	EN 55014-1: 2006 A2:2011 EN 55014-2: 2015 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
LVD	Rasnita cafea	EN 60335-2-14:2006 A12:2016 EN 60335-1:2012 A11:2014 EN 62233:2008 AfPS GS 2014:01 PAK
RoHS	Rasnita cafea	IEC 62321:2009

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Locul si data emiterii declaratiei Bucuresti, 01-11-2017

Cristian Camara  
General manager



Bucuresti  
01-11-2017

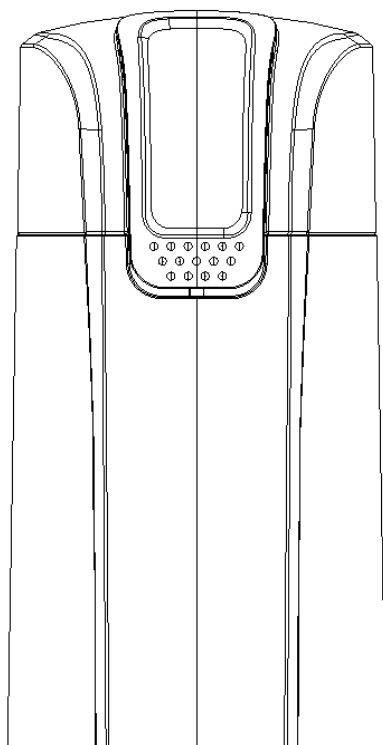






## COFFEE GRINDER

### INSTRUCTION MANUAL



**Model: MY4053**

**Read this booklet thoroughly before using  
and save it for future reference**



## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

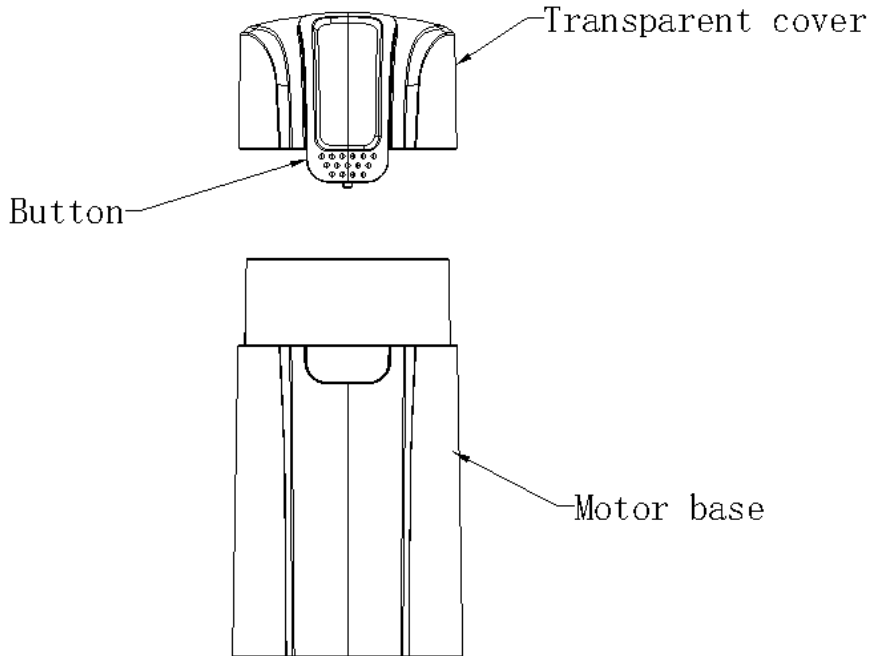
1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter.
10. Do not let cord contact hot surface, including the stove.
11. **FOR HOUSEHOLD USE ONLY**
12. Check hopper for presence of foreign objects before using

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY**

### **NOTES ON THE CORD PLUG**

This appliance has a Europlug, flatwith two-pole round-pin. If the plug does not fit fully into the outlet contact a qualified electrician. Do not modify the plug , by yourself, in any way.

## KNOW YOUR COFFEE GRINDER



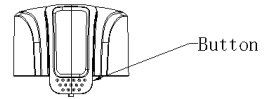
### USING YOUR COFFEE GRINDER

Carefully unpack your coffee grinder and remove all packing material. To remove any dust that may have accumulated during packaging, wipe the grinding chamber, blades with a damp lint-free cloth or sponge. Use extreme care, as the blades are sharp. The transparent cover can be immersed in water for cleaning. Dry thoroughly.

**Caution:** Never immerse the motor base in water for cleaning, or fill the grinding chamber with water for cleaning.

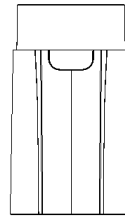
1. Place the coffee grinder on a flat surface.
2. Pour coffee beans into the grinding chamber, it must be noted the quantity of coffee beans shall not exceed 60g.

3. Press the on/off button and hold the lid on tight while the coffee is ground.
4. After grinding, unplug the appliance and empty the coffee grinder.



**NOTE:** Do not operate this appliance continuously for more than 1 minute, Allow appliance to cool down for 3 minutes between two continuous cycles.

5. View the consistency of coffee grounds from the transparent cover.



**IMPORTANT:** If you want to remove the cover to check the consistency of the coffee grounds. It must be noted never remove the cover until blades come to a complete stop.

6. Once the desired grind has obtained, unplug the power cord from the outlet.
7. Remove the transparent cover; pour out the coffee ground directly.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. **CAUTION:** Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or motor base in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.
2. Wash cover with water and mild detergent. The cover is not dishwasher-safe. Rinse thoroughly and dry. Never immerse motor base or filling water into the grinding chamber.
3. Wipe the grinding chamber, blades with a lint-free cloth. Extreme care should be exercised as the blade is sharp.

## GRINDING TIPS

1. The **COARSE** grind is generally used for percolators and coffee urns. **MEDIUM** grind used for drip coffee makers and

- steam-type espresso machines. A FINE grind used for espresso machines with an electric pump.
2. Vary the grinding times to suit your taste and type of beans you grind.
  3. For the freshest, most flavorful coffee, grind only enough for the pot you are making. Coffee beans keep up to 2 months in the freezer in an airtight container and can be ground while still frozen. Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly ground coffee. Be sure to clean grinding chamber, blades and cover after each use.
  4. This grinder can only grind dry, brittle foods. It will not grind anything moist, extremely hard, or gummy such as whole ginger, chocolate, sesame seeds or oily spices such as cinnamon, cloves or nutmeg. Do not grind peanuts or grains such as wheat, rice, barley, or dried corn. Attempting to grind any of these foods may damage the unit. Never use it to chop ice cubes.
  5. Freshly ground peppercorns have a strong aroma and taste that may affect the flavor of coffee beans ground afterward. You may want to purchase a separate grinder if you plan to grind peppercorns.

**WARNING** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**WARNING:** Children younger than 8 years old will be kept away if they cannot be supervised at all times.

Cleaning and maintenance should not be performed by children

under 8 years old or unattended.



### Correct disposal of this Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste. Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives

### RoHS

This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).

myria

